

唐  
之  
故  
南  
水  
同  
留

河  
塘  
羅  
鱸  
梁  
江  
道  
平  
望

吳昌碩篆书修震泽许塘记

吴昌硕篆书修震泽许塘记

责任编辑:汪国勋  
封面设计:余成  
责任出版:张先富

## 吴昌硕篆书修震泽许塘记

---

西泠印社出版发行  
杭州东坡路 90 号  
全国新华书店经销  
浙江省萧山市古籍印刷厂印刷  
开本:787×1092 1/12 印张:3  
1994 年 9 月第 1 版 1997 年 12 月第 2 次印刷  
印数:5 001—10 000  
ISBN7-80517-141-6/J · 142

---

定价:8.80 元

## 出版说明

《修震泽许塘记》为西泠印社首任社长吴昌硕所书的篆书法帖。

吴昌硕（一八四四—一九二七），浙江安吉人，原名俊、俊卿，字昌硕、苍石、仓石，别署苦铁、破荷亭长、老缶、缶庐等，寿七十后以字行。以诗、书、画、印四绝雄视一世，是晚清著名的艺术大师。其中篆书，最为吴氏名世绝品。

《修震泽许塘记》是吴昌硕六十七岁时的作品。他以「石鼓」笔法入篆，古茂流利，气度恢弘，有大河澎湃之势，长江荡漾之姿。深得「锥划沙」、「屋漏痕」之妙趣，结字线条，凝炼遒劲且疏朗酣畅，即具岱宗之雄，又不失匡庐之秀，堪称上乘之作。

值此吴昌硕诞辰一百五十周年之际，我们出版《修震泽许塘记》奉献给读者，以供学习和欣赏。

编者 一九九四年九月



修震澤鄉(許)塘記 震澤當苕霅之衝 水漲湍激 爲田疇害 以故南

北西皆有塘

縣吳江至平望爲北塘

縣平望至王江涇爲南塘



唐 河 滂 而

粉 削 繩 繩

岸 也 岸 平

于 粉 滂 山

瓜 塘 逆 逆

頤 皆 牯 岸

而縣平望至南潯  
縣南潯至湖州  
初名荻塘  
自唐刺史于公頤

重修之 因是又名頤塘 而就平潯界綫內言之 則縣之西塘也

則	澗	名	垂
縣	界	頤	塘
业	塘	壩	业
局	內	而	因
塘	西	就	是
也	業	平	矣

塘	幫	埠	塘
互	曉	道	衆
甲	航	駛	鱉
十	深	田	脚
水	障	十	水
里	正	勦	陸

塘爲蘇湖水陸要道  
腴田十數萬畝(畝)  
資保障焉 塘互四十八里

除浴字圩

朱家浦

三百餘丈石砌外

餘均土塘

十數年來 輪船

十	助	浦	除
轉	外	三	浴
角	餘	百	舟
來	地	餘	圩
輪	土	支	米
船	壩	石	家



壞塘三千八九百丈 塔(壞)損橋梁十六七處 當是時鄉民百計堵

堵	壞	百	十	晴
堵	壞	支	卯	鄧
三	塔	塔	七	民
斥	損	損	百	百
水	牆	牆	漏	計
水	漿	漿	漏	堵
水	漿	漿	是	堵



禁 中 场 址  
宇 于 篴 而  
漁 而 卯 卿  
亭 里 了 了  
加 亭 亭 了  
多 金 金 邻  
龜 慢 慢 邻  
塘 水 水 塘  
没 水 水 塘  
坳 水 水 塘  
埶 水 水 塘  
區 水 水 塘  
區 水 水 塘  
區 水 水 塘  
區 水 水 塘

失足斃命者 常常有之 光緒三十三年 邑人唐君乃亮

談君麟



書 黃君元惲 周君積厚 鄭君樟華 以修塘請于省憲 就水利局

眉	學	君	肅
庵	之	饋	東
就	修	旨	君
川	壩	算	元
利	諸	君	燮
同	于	樟	周

撥龍銀四百元

餘飭就地籌措

工鉅款細相顧束手

僉議籌款

崇

工

餘

撥

甲

鉅

飭

數

金

粼

就

銀

醸

她

地

卯

筭

相

籌

丙

粼

顧

摺

元

請

用

此

難

于

往

非

易

眉

女

辭

工

屬

于

繫

尤

之

是

不

不

難

復

背

易

難鳩 工尤不易 此非吾鄉(許)公莫肯任也 于是復請于省憲 以鄉(許)